

Bruxelles, 7. studenoga 2023.
(OR. en)

15079/23

ENV 1245

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Europska komisija
Datum primitka:	3. studenoga 2023.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. dok. Kom.:	D091755/2
Predmet:	ODLUKA KOMISIJE od XXX o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije u sustavima praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije i stavljanju izvan snage Odluke Komisije (EU) 2018/229

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument D091755/2.

Priloženo: D091755/2



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, XXX
D091755
[...] (2023) XXX draft

ODLUKA KOMISIJE

od XXX

o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije u sustavima praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije i stavljanju izvan snage Odluke Komisije (EU) 2018/229

(Tekst značajan za EGP)

ODLUKA KOMISIJE

od **XXX**

o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije u sustavima praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije i stavljanju izvan snage Odluke Komisije (EU) 2018/229

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike ⁽¹⁾, a posebno odjeljak 1.4.1. točku ix. Priloga V. toj direktivi,

budući da:

- (1) Direktivom 2000/60/EZ zahtijeva se od država članica da štite, poboljšavaju i obnavljaju sva tijela površinskih voda u cilju postizanja dobrog ekološkog i kemijskog stanja. Nadalje, njome se od država članica zahtijeva da štite i poboljšavaju sva umjetna i znatno promijenjena vodna tijela u cilju postizanja dobrog ekološkog potencijala i dobrog kemijskog stanja.
- (2) Kako bi se definirao jedan od glavnih ciljeva zaštite okoliša Direktive 2000/60/EZ, konkretno postizanje dobrog ekološkog stanja, njome se predviđa postupak za osiguravanje usporedivosti rezultata biološkog praćenja država članica i njihovih klasifikacija iz sustava praćenja. Rezultate biološkog praćenja država članica i njihove klasifikacije iz sustava praćenja treba uspoređivati s pomoću interkalibracijske mreže koja se sastoji od mjesta praćenja u svakoj državi članici i u svakoj ekoregiji Unije. U Direktivi 2000/60/EZ zahtijeva se da države članice prema potrebi prikupe potrebne podatke za mjesta uključena u interkalibracijsku mrežu kako bi se mogla procijeniti usklađenost klasifikacija iz nacionalnog sustava praćenja s normativnim definicijama iz odjeljka 1.2. Priloga V. Direktivi 2000/60/EZ. Kako bi provele postupak interkalibracije, države članice organizirane su u geografske interkalibracijske skupine, koje se sastoje od Norveške i država članica koje dijele određene tipove vodnih tijela površinskih voda, kako je definirano u Prilogu 2. ovoj Odluci.
- (3) U skladu s Direktivom 2000/60/EZ postupak interkalibracije provodi se na razini bioloških elemenata kvalitete, uspoređujući rezultate klasifikacije iz nacionalnog sustava praćenja za svaki biološki element kvalitete i za svaki zajednički tip tijela površinskih voda među državama članicama. Postupkom se mora osigurati i dosljednost rezultata s normativnim definicijama iz odjeljka 1.2. Priloga V. toj direktivi.

¹ SL L 327, 22.12.2000., str. 1.

- (4) Komisija je sudjelovala u četiri faze postupka interkalibracije. U okviru Zajedničke provedbene strategije Okvirne direktive o vodama, kako bi se olakšao postupak interkalibracije, pripremljena su četiri dokumenta sa smjernicama (br. 6⁽²⁾), 14 (dvije verzije⁽³⁾) i 30⁽⁴⁾). U njima se navodi pregled ključnih načela postupka i mogućnosti za njegovo provođenje, uključujući vremenski okvir i uvjete izvješćivanja. Opisuje se i postupak kojim se osigurava usklađenost novih ili revidiranih metoda nacionalne klasifikacije s usklađenom definicijom dobrog ekološkog stanja.
- (5) Odluka Komisije 2008/915/EZ⁽⁵⁾ sadržavala je određene rezultate interkalibracije za niz bioloških elemenata kvalitete. Njome su utvrđene vrijednosti granica između razreda kojima su se države članice trebale koristiti u svojim klasifikacijama u nacionalnim sustavima praćenja.
- (6) Prva faza postupka interkalibracije nije bila potpuna. Komisija je stoga pokrenula drugu fazu postupka. Rezultati postupka uključeni su u Odluku Komisije 2013/480/EU⁽⁶⁾ kako bi se uklonili nedostaci i poboljšala usporedivost rezultata interkalibracije na vrijeme za druge planove upravljanja riječnim sljevovima predviđene za 2015. Rezultati su pokazali da je u određenim slučajevima interkalibracija samo djelomično provedena. Bilo je i geografskih interkalibracijskih skupina i bioloških elemenata kvalitete za koje nije bilo rezultata interkalibracije koje bi se uključilo u tu odluku.
- (7) Stoga je bila neophodna treća faza postupka interkalibracije kako bi se riješili ti nedostaci i usporedivost rezultata interkalibracije poboljšala na vrijeme za treći krug izrade planova upravljanja riječnim sljevovima, koji su trebali biti dovršeni 2021. Rezultati tog postupka uključeni su u Odluku Komisije (EU) 2018/229⁽⁷⁾. Međutim, rezultati su pokazali da je u određenim slučajevima interkalibracija provedena samo djelomično.
- (8) Trebalo je ukloniti te preostale nedostatke i preispitati neke od prethodno donesenih rezultata radi prilagodbe znanstvenom i tehničkom napretku u sustavima praćenja i

² Zajednička provedbena strategija za Okvirnu direktivu o vodama (2000/60/EZ), Smjernice br. 6, Prema smjernicama za uspostavljanje interkalibracijske mreže i postupka interkalibracije (*Towards a Guidance on Establishment of the Intercalibration Network and the Process on the Intercalibration Exercise, European Communities*), Europske zajednice, 2003., ISBN: 92-894-5126-2.

³ Zajednička provedbena strategija za Okvirnu direktivu o vodama (2000/60/EZ), Smjernice br. 14, Smjernice za postupak interkalibracije (*Guidance document on the Intercalibration Process*), 2004.–2006., ISBN 92-894-9471-9;

Zajednička provedbena strategija za Okvirnu direktivu o vodama (2000/60/EZ), Smjernice br. 14, Smjernice za postupak interkalibracije (*Guidance document on the Intercalibration Process*), 2008.–2011., ISBN: 978-92-79-18997-5.

⁴ Postupak za prilagodbu novih ili ažuriranih metoda klasifikacije rezultatima završenog postupka interkalibracije (*Procedure to fit new or updated classification methods to the results of a completed intercalibration exercise*), Smjernice br. 30, Tehničko izvješće 2015-085, ISBN: 978-92-79-38434-9.

⁵ Odluka Komisije 2008/915/EZ od 30. listopada 2008. o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije sustava praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije (SL L 332, 10.12.2008., str. 20.).

⁶ Odluka Komisije 2013/480/EU o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije sustava praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije i stavljanju izvan snage Odluke 2008/915/EZ (SL L 266, 8.10.2013., str. 1.).

⁷ Odluka Komisije (EU) 2018/229 o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, vrijednosti za klasifikacije sustava praćenja u državama članicama kao rezultat postupka interkalibracije i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2013/480/EU (SL L 47, 20.2.2018., str. 1.).

klasifikacije država članica. Komisija je stoga pokrenula četvrtu fazu postupka interkalibracije. Njezini su rezultati uključeni u Prilog 1. ovoj Odluci.

- (9) Pri dobivanju rezultata u dijelu 1. Priloga 1. u potpunosti su izvršeni svi koraci postupka interkalibracije utvrđeni u smjernicama. U dijelu 2. Priloga 1. navedene su metode nacionalne klasifikacije i odgovarajuće granične vrijednosti za koje nije bilo tehnički izvedivo izvršiti procjenu usporedivosti zbog nedostatka zajedničkih tipova, uzimanja u obzir različitih pritisaka ili različitih koncepata procjene. Dio 3. Priloga 1. uključuje tipove tijela površinskih voda (u državama članicama i Norveškoj) za koje se na temelju dostavljenih i prihvaćenih obrazloženja ne primjenjuje biološki element ili podelement kvalitete. Budući da su rezultati navedeni u dijelovima 1. i 2. Priloga 1. u skladu s normativnim definicijama iz odjeljka 1.2. Priloga V. Direktivi 2000/60/EZ, u sustavima praćenja i klasifikacije država članica trebalo bi upotrijebiti odgovarajuće granične vrijednosti.
- (10) Ako su vodna tijela koja odgovaraju interkalibriranim tipovima označena kao umjetna ili znatno promijenjena vodna tijela u skladu s člankom 4. stavkom 3. Direktive 2000/60/EZ, državama članicama trebalo bi dopustiti da upotrebljavaju rezultate navedene u Prilogu 1. ovoj Odluci kako bi odredile njihov dobar ekološki potencijal. Pritom bi trebale uzeti u obzir njihove fizičke promjene i s njima povezanu uporabu vode u skladu s normativnim definicijama iz točke 1.2.5. Priloga V. Direktivi 2000/60/EZ.
- (11) Države članice trebaju rezultate postupka interkalibracije primijeniti na svoje nacionalne klasifikacijske sustave pri određivanju granice između vrlo dobrog i dobrog statusa i između dobrog i osrednjeg statusa za sve svoje nacionalne tipove.
- (12) Iz podataka koji će postati dostupni uspostavljanjem programâ praćenja iz članka 8. Direktive 2000/60/EZ te iz pregleda i ažuriranja značajki vodnih područja iz članka 5. te direktive dobit će se novi dokazi. U nekim slučajevima ti podaci mogu podrazumijevati potrebu da države članice prilagode svoje sustave praćenja i klasifikacije kako bi se uzeo u obzir znanstveni i tehnički napredak. Države članice mogu razviti i nove metode nacionalne klasifikacije kojima su obuhvaćeni biološki elementi kvalitete ili biološki podelementi kvalitete i odgovarajuće granične vrijednosti koji moraju biti u skladu s normativnim definicijama iz odjeljka 1.2. Priloga V. Direktivi 2000/60/EZ.
- (13) Odluku (EU) 2018/229 trebalo bi stoga staviti izvan snage i zamijeniti.
- (14) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem odbora iz članka 21. stavka 1. Direktive 2000/60/EZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Za potrebe odjeljka 1.4.1. točke iii. Priloga V. Direktivi 2000/60/EZ države članice u svojim sustavima praćenja i klasifikacije upotrebljavaju vrijednosti granica između razreda koje su utvrđene u dijelu 1. Priloga 1. ovoj Odluci.

2. Ako procjena usporedivosti u pogledu određenog biološkog elementa kvalitete nije izvršena unutar određene geografske interkalibracijske skupine kako su utvrđene u Prilogu 2. ovoj Odluci, države članice za potrebe odjeljka 1.4.1. točke iii. Priloga V. Direktivi

2000/60/EZ u svojim sustavima praćenja i kvalifikacije upotrebljavaju metode i vrijednosti granica između razreda koje su utvrđene u dijelu 2. Priloga 1. ovoj Odluci.

3. Države članice mogu upotrebljavati metode i vrijednosti granica između razreda utvrđene u Prilogu 1. ovoj Odluci radi utvrđivanja dobrog ekološkog potencijala vodnih tijela koja su označena kao umjetna ili znatno promijenjena vodna tijela u skladu s člankom 4. stavkom 3. Direktive 2000/60/EZ.

Članak 2.

Odluka (EU) 2018/229 stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Komisiju
Virginijus Sinkevičius
Član Komisije*